

Agenda

Septembre

September

Green Picnic

Ce samedi 8 septembre, à partir de 13h00



Samedi 8/9 à 13h

Place Morichar

Apportez votre casse-croûte, votre bouteille, votre famille!

Green Piknik

Zaterdag 8/9 om 13u, Moricharplein

Breng lunch, drank en familie mee!

Réunion mensuelle de la Locale Ecolo Groen Saint-Gilles

Mercredi 12/9 à 20h

Pianofabriek, rue du Fort 35

Lokale ledenvergadering Ecolo Groen Sint-Gillis

Woensdag 12/9 om 20u, Pianofabriek, Fortstraat 35

Louise sans-voitures

Samedi 15/9 de 10h à 12h, Goulet Louise

Louise autovrij

Zaterdag 15/9 van 10u tot 12u, Metro Louiza

Un Souffle de fête



Samedi 29/9

à partir de 16h

Place Morichar

- Départ de la fanfare Batuqueria du parvis à 16h
- Concerts et DJ
- Animations pour petits et grands
- Expo-photos Made in Saint-Gilles
- Petite restauration possible
- Soirée dansante à 22h dans les locaux d'Itinéraires

De Groenen vieren feest

Zaterdag 29/9 vanaf 16u, Moricharplein

- vertrek van de fanfare Batuqueria op Parvis om 16u
- concerten en DJs
- animatie voor jong en oud
- foto-expo Made in Saint-Gilles
- snacks
- fufi, vanaf 22u in de lokalen van Itinéraires

L'humeur du mois :: De stemming

On aime Saint-Gilles!

We houden van Sint-Gillis!



Nos candidats aiment Saint-Gilles et vous le disent en image...

[Voir la vidéo](#)

Onze kandidaten houden van Sint-Gillis: [een filmpje](#)

Elections communales du 14 octobre 2012 :: Gemeenteraadsverkiezingen 14 oktober 2012

La liste Ecolo-Groen

De lijst Ecolo-Groen



Nous avons le plaisir de vous présenter une liste de 35 candidats à l'ancrage local et aux compétences solides. Une liste jeune (38 ans de moyenne d'âge), diversifiée (différentes origines culturelles, plusieurs nationalités représentées) et soudée. Une liste commune Ecolo-Groen dans laquelle on retrouve 5 candidats Groen. Une liste qui allie expérience (2 députés régionaux actuels, 4 conseillers communaux et un conseiller CPAS sortants) et nouveauté, certains candidats faisant leurs premiers pas en politique.

[Découvrez les candidats.](#)

We stellen met plezier onze 35 kandidaten voor: lokaal, divers en jong. Groen levert 5 kandidaten.

[Maak kennis met onze kandidaten.](#)

Vous avez des idées?

Vous avez envie de nous soutenir?

Heb je ideeën? Wil je ons helpen?



Vous avez des idées pour améliorer notre programme ? N'hésitez pas à nous les faire connaître en nous envoyant un [mail](#) ou en entrant en contact avec nous via notre [blog](#) ou le [groupe Facebook](#)!

Vous avez envie de nous soutenir? Vous avez entre 10 minutes et des heures? Chouette! [Voici quelques idées d'action](#) qui nous aideront à faire progresser l'écologie politique à Saint-Gilles.

Heb je een voorstel om ons programma te verrijken? Wil je meedoen aan een actie, flyeren, de campagne steunen? Neem contact op, per [mail](#), op onze [blog](#), op [Facebook](#). [Kijk ook eens naar onze acties](#).

Notre site internet de campagne vous informe

Onze website voor deze campagne



Pour vous présenter clairement nos candidats et notre liste, nous avons créé un site de campagne. Vous voulez connaître nos candidats, notre programme?

Une adresse: www.ecologroen1060.be

*Eén adres voor alle informatie over onze kandidaten, onze ideeën, ons programma:
www.ecologroen1060.be*

Une proposition verte :: Een groen voorstel

Crèches : des places, en transparence!

Crèches: nieuwe plaatsen en transparante toekenning!



Aujourd’hui, plus de 750 familles sont en attente d’une place en crèche ou en milieu d’accueil. Il faut poursuivre la création de places. Chaque quartier doit pouvoir disposer de sa crèche communale. Le système d’inscription et d’attribution centralisé doit aussi faire l’objet de davantage de transparence.

Les espaces jeux sont une nécessité en ville : nous en proposons un à maximum 10 min à pied de chaque domicile saint-gillois.

[Découvrez l’ensemble de notre programme](#)

Meer dan 750 families wachten op kinderopvang: meer plaatsen zijn dringend nodig, met een centrale, transparante inschrijving en toekenning.

[Meer over ons programma](#)

Who's who chez Ecolo-Groen! :: **Who's who bij Ecolo-Groen!**

Klaas Lagrou, 5ème sur la liste

Klaas Lagrou, 5de op de lijst



Klaas is de eerste Groen-kandidaat op de gemeentelijst. Hij is een dynamische, jonge kracht.

[Meer](#)

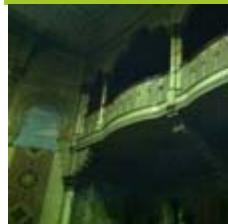
Klaas est le premier Groen sur notre liste commune. C'est un jeune dynamique!

[Lire son interview](#)

A la découverte de Saint-Gilles :: Sint-Gillis Ontdekt

L'Aegidium, la belle secrète

Aegidium, een verborgen parel.



Insoupçonné par beaucoup d'habitants de notre commune, l'Aegidium se cache derrière le numéro 18 du parvis de Saint-Gilles.

L'Aegidium (d'abord « Egidium », puis « Le Diamant Palace ») fût érigé en 1905, selon les plans de l'architecte Guillaume Segers, face à la Maison du peuple.

[Lire la suite de l'article](#)

Achter de gevels van Sint-Gillisvoordeplein 18 schuilt een oude parel: het Aegidium.